

# MANDARIN



Seltmann  
Weiden

HOTEL

  
**fi.da.**

Via S. Morese, 80  
50041 - Calenzano (FI)  
tel: 055 88 21 34



be green **NATÜRLICH...**  
SELTMANN WEIDEN

TECHNOLOGIE  
UMWELT  
GESUNDHEIT

Made in  
**GERMANY**

# MANDARIN

OVAL  
OVAL







# MANDARIN

EVENT  
EVENT





# MANDARIN

EVENT  
EVENT





















# MANDARIN

EVENT  
EVENT



Artikelbezeichnung Description of Item	MANDARIN		VE	Inhalt randvoll		Gewicht	Höhe		Stapel-Höhe 11 St. in mm		Ø*	
	Items	p/pc.	litr.	Volume	oz.	Weight	mm	inch	Stacking height 11 pc. in mm	inch	mm	inch
 Kaffeekanne 1 35 cl <i>Coffee pot / Cafetière / Caffettiera</i>	2		0,35	11,8	371	121	4 1/4				100	4
 Teekanne 1 45 cl <i>Tea pot / Théière / Teiera</i>	2		0,45	15	420	122	4 3/4				110	4 1/4
 Stövchen 1069 klein <i>Warming plate / Réchaud / Fornello piccolo</i>	1				290	70	2 3/4				107	3 1/4
 Teesieb <i>Tea strainer / Passe-thé / Infusoro</i>	2				15	60	2 1/2	250	9 3/4		75	3
 Teesieblagebehälter <i>Rest for tea strainer / Contenant pour passe-thé / Appoggio infusoro</i>	6		0,18	5,7	160	67	2 1/2				80	3 1/4
 Zuckerdose 2 25 cl <i>Sugar bowl / Sucrier / Zuccheriera</i>	1		0,24	8 1/2	270,5	85	3 1/2			100 x 93		4 x 3 1/2
 Zuckerschale 8 cm <i>Sugar dish / Assiette à sucre / Piattino per zucchero</i>	12				51	16	1/2	83	3 1/2		79	3
 Gießer 00 3 cl Gießer 1 15 cl Gießer 2 25 cl <i>Creamer / Crémier / Lattiera</i>	12 1 1		0,03 0,15 0,23	1,4 5,0 7 1/2	42 138 198	43 77 85	1 3/4 3 1/2 3 1/2				42 65 80	1 1/4 2 1/2 3 1/4
 ** Tasse 1 18 cl Obere 1 18 cl Untere 1 oval 178 x 162 mm <i>Coffee cup and saucer, oval / Tasse et soucoupe, ovale / Tazza da thé c.p., ovale</i>		6 6	0,18 0,18	6,0 6,0	421 186 235	77 69 19	3 1/2 2 1/2 3/4	704 109	27 1/4 4 1/2		70 178 x 162	2 3/4 7 x 6 1/2
 ** Moccatasse 9 cl Obere 9 cl Untere oval 155 x 140 mm <i>Mocha cup and saucer, oval / Tasse à moka et soucoupe, ovale / Tazza da caffè c.p., ovale</i>		12 6	0,09 0,09	3 1/2 3 1/2	277 100 176	62 54 19	2 1/2 2 1/2 3/4	540 113	21 1/2 4 1/2		56 155 x 140	2 1/4 6 x 5 1/2
 ** Milchkaffeetasse 25 cl Obere 25 cl Untere 1 oval 178 x 162 mm <i>Coffee cup and saucer, oval / Tasse et soucoupe, ovale / Tazza da latte c.p. ovale</i>		6 6	0,25 0,25	8 1/2 8 1/2	475 240 235	84 76 19	3 1/2 2 3/4 3/4	722 109	28 1/2 4 1/2		80 178 x 162	3 1/4 7 x 6 1/2
 ** Becher mit Henkel 28 cl <i>Mug / Gobelet / Mug</i>	6		0,28	8,5	277	92	3 1/2	910	35 3/4		77	3 1/2
 *** Kaffeetasse konisch 18 cl *** Obere konisch 18 cl Untere 1 oval 178 x 162 mm <i>Coffee cup and saucer, oval / Tasse et soucoupe, ovale / Tazza da thé c.p., ovale</i>	6 6 6		0,18 0,18	5,7 5,7	415 179 235	75 67 19	3 2 1/2 3/4	109	4 1/2		80 178 x 162	3 1/4 7 x 6 1/2
 *** Tasse konisch 16 cl *** Obere konisch 16 cl Untere 1 oval 178 x 162 mm <i>Coffee cup and saucer, oval / Tasse et soucoupe, ovale / Tazza da thé c.p., ovale</i>	6 6 6		0,16 0,16	5,1 5,1	391 156 235	70 62 19	2 1/2 2 1/2 3/4	109	4 1/2		80 178 x 162	3 1/4 7 x 6 1/2

\* ohne Henkel/Schnaupe / without handle/spout / sans verseuse/anse / senza manico/becco














\*\* stapelbar / stockable / empilable / impilabile

\*\*\* konisch / conic / conique / svasata



# MANDARIN









Artikelbezeichnung  
Description of item

	VE Items p/pc.	Inhalt randvoll Volume		Gewicht Weight gr./gs.	Höhe Height mm inch		Stapel-Höhe 11 St. in mm Stacking height 11 pc. in inch		Ø*	
		ltr.	oz.		mm	inch	mm	inch	mm	inch
	6	0,30	10	499	43	1 ¾	145	6 ½	231	9
	2	0,45	15	763	43	1 ¾	133	5 ½	270	10 ½
	2	0,65	21 ½	1048	48	2	150	6	299	11 ½
<i>Gourmet plate round deep / Assiette gourmet ronde creuse / Piatto fondo rot. gourmet</i>										
	6	0,29	10	485	64					
	6	0,29	10	250	56	2 ¾	487	19 ¼	100	4
	6			235	19	¾	109	4 ½	178 x 162	6 ¾ x 6 ½
<i>Soup cup and saucer, oval / Tasse à bouillon et soucoupe, ovale / Tazza da brodo c.p. ovale</i>										
	1	3,00	10	1900	172	6 ¾			220	8 ¾
<i>Tureen / Soupière / Zuppiera</i>										
	2	0,50	16	421	89	3 ½			125	5
<i>Gravyboat / Saucière / Salsiera</i>										
	4	0,15	5,1	138	57	2 ¼			75	3
<i>Butter gravy / Saucière à beurre / Salsiera per burro</i>										
	2	0,04	1,3	45	32	1 ¼	235	9	55	2 ¼
<i>Butter pat / Beurrier / Buriera piccola</i>										
	6	0,20	6 ¾	205	40	1 ½	120	4 ¾	152	6
	4	0,30	10	254	49	2	129	5	168	6 ¾
	2	0,45	15	392	55	2	135	5 ½	199	8 x 7
	2	0,75	23 ½	525	64	2 ½	144	5 ½	240	9 ½
	2	1,25	41 ¾	754	70	2 ¾	170	6 ¾	272	10 ½
<i>Bowl oval / Saladier ovale / Coppetta ovale</i>										
	4	0,15	5	163	44	1 ¾	144	5 ½	141	5 ½
	2	0,40	13 ½	463	60	2 ½	180	7	210	8 ½
<i>Bowl / Saladier / Bolo</i>										
	2	0,30	10	509	47	2	195	7 ¾	241x194	9 ½ x 7 ½
<i>Oval platter deep / Plat oval creux / Piatto ovale fondo</i>										
	2			371	20	1	93	3 ¾	249 x 162	9 ¾ x 6 ¾
	2			512	22	1	101	4	280 x 209	11 ¼ x 8 ¾
	2			635	18	¾	96	3 ¾	310 x 232	12 ¼ x 9 ¼
	2			915	21	1	111	4 ¾	347 x 259	13 ¾ x 10
<i>Oval platter / Plat oval / Piatto ovale</i>										
	6			478	22	9	135	5 ½	220 x 195	8 ¾ x 7
	6			587	22	9	136	5 ½	253 x 229	10 x 9
<i>Eventplate flat oval / Assiette événement ovale / Piatto piano ovale event</i>										
	6	0,09	3	361	46	1 ¾	233	9 ½	186 x 161	7 ½ x 6 ½
	4	0,09	3	465	47	1 ¾	237	9 ½	223 x 198	9 ½
	2	0,35	11,8	590	64	2 ½	175	6 ¾	264 x 238	10 ½ x 9 ½
<i>Eventplate deep oval / Assiette événement creuse ovale / Piatto fondo ovale event</i>										
	2	0,50	16 ¾	636	55	2	166	6 ¾	260	10 ¼
<i>Eventplate deep round / Assiette événement creuse plate / Piatto fondo rot. event</i>										

\* ohne Henkel/Schnaupe / without handle/spout / sans verseuse/anse / senza manico/becco

\*\* stapelbar / stockable / empilable / impilabile

\*\*\* konisch / conic / conique / svasata

Artikelbezeichnung Description of Item	MANDARIN	VE Items p/pc.	Inhalt randvoll Volume ltr. oz.		Gewicht Weight gr./gs.	Höhe Height mm inch		Stapel-Höhe 11 St. in mm Stacking height 11 pc. in inch		Ø*	
			ltr.	oz.		mm	inch	mm	inch	mm	inch
	Eventbowl 7,0 cm	6	0,02	0,6	58	37	1 ½			71	2 ¾
	Eventbowl 8,5 cm	6	0,04	1,4	90	45	1 ¾			85	3 ½
	Eventbowl 10,5 cm	6	0,08	2,6	136	55	2 ¼			105	4
	Eventbowl 16,0 cm	4	0,24	8	361	70	2 ¾			160	6 ½
	Eventbowl 21,0 cm	2	0,50	16,7	647	85	3 ½			200	8
<i>Eventbowl / Bol evenement / Bolo event</i>											
	Eventplatte 12,5 x 8,5 cm	6			110	13	½	110	4 ½	127x84	5 x 3 ½
	Eventplatte 20,5 x 14,0 cm	2			355	25	1	147	5 ¾	200x140	8 x 5 ½
	Eventplatte 25,5 x 14,0 cm	2			480	25	1	147	5 ¾	265x140	10 ½ x 5 ½
	Eventplatte 34,0 x 14,0 cm	2			678	25	1	157	6 ¼	345x140	13 ½ x 5 ½
<i>Eventplatter / Plat evenement / Piatto rettangolare event</i>											
	Eventlöffel 12,0 cm	6			94	42	1 ½				
	Eventlöffel 18,0 cm	4			205	38	1 ½				
	Eventlöffel 25,5 cm	4			602	65	2 ½				
<i>Eventspoon / cuillère evenement / Cucchiaino event</i>											
	Eventschale schräg 10,0 cm	6	0,02	0,6	76	39	1 ½			96	3 ¾
	Eventschale schräg 14,0 cm	6	0,05	1,7	186	55	2 ¼			142	5 ½
	Eventschale schräg 18,0 cm	4	0,14	4,9	375	75	2 ¾			183	7 ¼
	Eventschale schräg 22,0 cm	2	0,26	8,6	635	95	3 ¾			220	8 ¾
<i>Eventbowl sloping / Bol evenement oblique Coppetta inclinata event – Insalatiera inclinata event</i>											
	*Event-Untere 14,0 cm	6			167	17	¾	135	5 ½	140	5 ½
	**Event-Untere 15,5 cm	6			205	20	¾	140	5 ½	153	6
<i>Event saucer / soucoupe evenement / Piattino event</i>											
	Eventschale oval 12,0 cm	4	0,06	2,0	100	33	1 ½			120x78	4 ¾ x 3
	Eventschale oval 16,5 cm	2	0,15	5,0	205	45	1 ¾			169x105	6 ¾ x 4
	Eventschale oval 23,5 cm	2	0,45	15,0	515	62	2 ¾			235x145	9 ¼ x 5 ¾
	Eventschale oval 28,5 cm	2	0,83	27,6	825	75	3			287x178	11 ½ x 7
	Eventschale oval 36,0 cm	2	1,45	48,3	1250	90	3 ½			345x230	13 ½ x 9
<i>Eventbowl oval / Saladier evenement ovale / Piatto ovale fondo event</i>											
	***Event-Cloche 12,5 cm	2			225	90	3 ½			125	5
	***Event-Cloche 16,5 cm	2			420	115	4 ½			168	6 ¾
<i>Event-Cloche / Cloche evenement / Cloche event</i>											
	Eventschiffchen 21,5 cm	6	0,03	1,0	108	32	1 ¼			223x45	8 ¾ x 1 ¾
<i>Canoe / Canoe / Navetta event</i>											

\*passend für Eventbowl 8,5 cm

matching for eventbowl 8,5 cm / adaptable à bol evenement 8,5 cm / adatta per bolo event 8,5 cm

\*\*passend für Eventbowl 10,5 cm

matching for eventbowl 10,5 cm / adaptable à bol evenement 10,5 cm / adatta per bolo event 10,5 cm

\*\*\*passend für MANDARIN Eventschale 22,0 cm, Eventteller tief oval 25,0 cm SAVOY Gourmetteller rund 21,0 cm, Gourmetteller eckig 20,5 cm

matching for eventbowl 22 cm, eventplate deep oval 25 cm MANDARIN & gourmet-plate round 21 cm, gourmet-plate deep squared 20,5 cm SAVOY  
adaptable à saladier evenement 22 cm, assiette événement creuse ovale 25 cm MANDARIN & assiette creuse à aile, assiette creuse à aile carrée 20,5 cm  
adatta per insalatiera incecinata event 22,0 cm, piatto fondo ovale event 25,0 cm MANDARIN, & piatto fondo gourmet 21,0 cm,  
piatto gourmet quadrato 20,5 cm SAVOY

\*\*\*passend für MANDARIN Teller tief oval 25,0 cm, Eventteller tief rund 26,0 cm, Gourmetteller tief rund 23,0 cm, SAVOY Teller flach 23,0 cm,  
Teller flach eckig 22,5 cm, Teller tief eckig 24,5 cm.

matching for plate flate deep oval 25 cm, eventplate deep round 26 cm, gourmet-plate round deep 23 cm MANDARIN  
plate flat with rim 23 cm, plate flat with rim squared 22,5 cm, plate deep with rim squared 24,5 cm SAVOY

adaptable à saladier evenement 22 cm, assiette événement creuse ovale 25 cm MANDARIN & assiette creuse à aile, assiette creuse à aile carrée 20,5 cm  
assiette palte à aile 23 cm, assiette plate à aile carrée 22,5 cm, assiette creuse à aile carrée 24,5 cm SAVOY

adatta per piatto fondo ovale 25,0 cm, piatto fondo rotondo event 26,0 cm, piatto fondo rotondo gourmet 23,0 cm MANDARIN,  
piatto piano 23,0 cm, piatto piano quadrato 22,5 cm, piatto fondo quadrato 24,5 cm SAVOY

